

LE DRAPEAU BELGE.

(THE BELGIAN FLAG.)

Poem by EMILE CAMMAERTS.

English Version by LORD CURZON OF KEDLESTON.

(Published by John Lane, The Bodley Head) by kind permission.

Music by
EDWARD ELGAR.
Op. 79.

Allegro (alla marcia.)

Piano.

Red for the blood of soldiers,
Rouge pour le sang des soldats

— Black, yellow and red —
— Noir, jaune et rouge —

Black for the tears of mothers, — Black, yellow and
Noir pour les larmes des mères — Noir, jaune et

red —
rouge —

And yellow for the light and flame
Et jaune pour la lumière

Of the fields where the blood is
Et l'ardeur des prochains

shed!
combats.

To the glorious flag my children,
Au drapeau, mes enfants,

pp a tempo alla marcia.

Hark! the call your country gives,
La patrie vous ap - pelle,

To the flag in
Au drapeau, ser -

cresc.

serried order!
- rons les rangs,

He who dies for
Ceux qui meurent,

ff

Belgium
vivent

lives!
pour

elle!

gliss.

ff

(all' gva ad lib.)

f

poco allargando

2. Red for the purple of heroes, - Black, yellow and red -
Rouge pour la pourpre héroïque, - Noir, jaune et rouge -

Black for the veils of widows, - Black, yellow & red -
Noir pour le voile des veuves, - Noir, jaune et rouge -

3. Red for the flames in fury, - Black, yellow and red -
Rouge pour la rage des flammes, - Noir, jaune et rouge -

Black for the mourning ashes, - Black, yellow & red -
Noir pour la cendre des deuils, - Noir, jaune et rouge -

And
Et

pp
trem.
Ped.

2. Yellow for the shining crown Of the victors who have bled!

To the flag, the flag,

Jaune pour l'orgueil épique Et le triomphe a-pres l'épreuve.

Au drapeau, au drapeau,

3. yellow of gold, as we proudly hail, The spirits of the dead!
Jaune pour le salut de l'âme Et l'or fauve de notre orgueil.

To the flag, my sons!
Au drapeau, mes enfants,

pp a tempo.
pp a tempo. alla marcia.
Ped.

2. my children, Harken to your country's cry! Never has it Shone so splendid,
La patrie vous appelle, Il n'a jamais flote si haut,

Never has it flown so
Elle n'a jamais été si

3. Your country with her blessing "Forward" cries! Has it shrunken? No,
La patrie vous bénit Il n'a jamais été si grande

When smallest, larger, stretch it flies!
Que depuis qu'il est petit.

cresc..
Ped.

2. high!
belle!

3. Is it flattered? No, 'tis stoutest
When destruction it defies!

(Call 'em and lib).

gliss.
ff
sf
poco allarg
Ped.

3. Il n'a jamais été si fort
Que depuis qu'il brave la mort.